FR



Bouilloire 1.5L
Modèle: FG5148
MANUEL D'INSTRUCTIONS

Lire le manuel attentivement avant l'utilisation et le conserver pour références futures

220-240V 50/60 Hz 1850-2200W

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

1. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser la bouilloire pour la première fois.
2. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent bien les dangers encourus.
3. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte.
4. Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.
5. Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels.
6. Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.
7. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-

vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

8. Si la bouilloire est trop remplie, de l'eau bouillante peut être éjectée.
9. L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le socle qui lui est associé.
10. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:

    – des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;

    – dans des fermes ;

    – l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;

    – des environnements du type chambres d'hôtes.
11. N'utilisez pas la bouilloire après un dysfonctionnement ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit, retournez-le au service client pour réparation, car elle requiert des outils spéciaux.
12. MISE EN GARDE: éviter tout débordement sur le connecteur.
13. MISE EN GARDE: il y a des risques de blessures en cas de mauvaise utilisation.
14. La surface de l'élément chauffant présente une chaleur résiduelle après utilisation.
15. L'appareil ne doit pas être immergé.
16. Utilisez la bouilloire conformément à ces

instructions, toute mauvaise utilisation peut occasionner une décharge électrique ou d'autres dangers.

17. Cet appareil n'est pas destiné à chauffer un liquide autre que l'eau.
18. En ce qui concerne le nettoyage, référez-vous au paragraphe ci-après.
19. Avant de brancher la bouilloire à l'alimentation secteur, assurez-vous que la tension indiquée sur la plaque signalétique, située au-dessous, correspond à la tension secteur de votre maison. Si elle ne correspond pas, contactez votre revendeur et n'utilisez pas la bouilloire.
20. La bouilloire s'éteindra automatiquement dès que l'eau sera en ébullition. Si vous voulez arrêter le processus de chauffage avant que la bouilloire s'éteigne automatiquement, relevez le bouton marche/arrêt.
21. Après que la bouilloire s'est éteinte automatiquement (ou a été éteinte manuellement), il est nécessaire qu'elle refroidisse pendant un certain temps. Après 15 à 20 secondes, la bouilloire peut être rallumée.
22. Remplissez toujours la bouilloire d'eau avant de l'allumer.
23. La bouilloire est conçue pour déconnecter l'alimentation électrique en case de conditions de fonctionnement anormales de l'élément. Si

la bouilloire d’eau est accidentellement allumée sans eau, la protection contre l’ébullition à sec s’enclenchera.

24. Si la bouilloire bout à sec, le voyant d’alimentation s’éteint. Laissez la bouilloire refroidir pendant 15 minutes avant de la remplir à nouveau avec de l’eau froide. L’interrupteur de sécurité se réinitialise automatiquement pendant ce temps.

    Placez la bouilloire sur une surface plane stable.

25. N’utilisez pas l’appareil en extérieur.

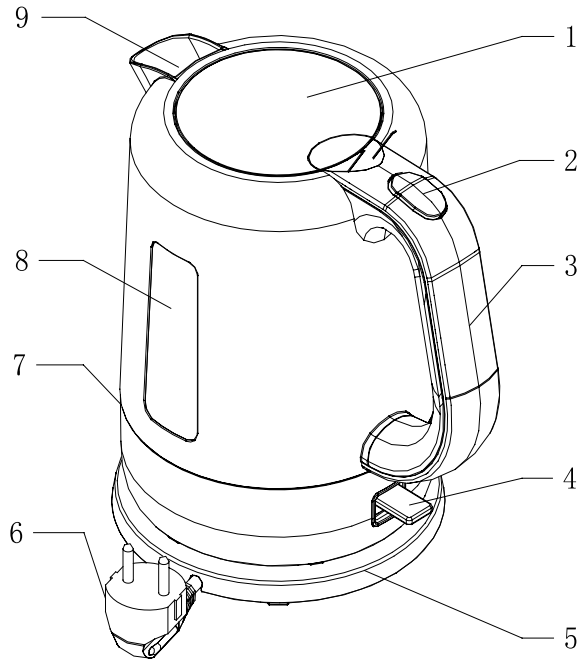
    Assurez-vous que la bouilloire est éteinte avant de la retirer de sa base.

26. Ne retirez pas la bouilloire de sa base pendant son fonctionnement.
27. N’immergez jamais la bouilloire ou le cordon dans l’eau ou tout autre liquide. Ne laissez pas de liquide pénétrer dans les parties électriques de cette bouilloire.
28. Empêchez les enfants de tirer sur le cordon d’alimentation ou de renverser la bouilloire. Assurez-vous que le cordon secteur ne pende pas de la surface du plan de travail.
29. La surface extérieure de la bouilloire peut devenir chaude pendant l’utilisation, veuillez faire preuve de prudence lorsque vous l’utilisez.
30. Ne la remplissez jamais d’eau au-delà du niveau d’eau maximal acceptable.
31. N’utilisez jamais la bouilloire avec le couvercle

ouvert.

32. N’ouvrez pas le couvercle lorsque la vapeur sort du bec verseur.
33. Avant de nettoyer la bouilloire, débranchez-la de l’alimentation et attendez qu’elle refroidisse.

DESCRIPTION



1. Couvercle
2. Bouton d’ouverture du couvercle
3. Poignée
4. Commutateur
5. Socle
6. Cordon d’alimentation
7. Corps principal
8. Hublot
9. Filtre

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Avant la première utilisation, il est recommandé d'utiliser la bouilloire 2 ou 3 fois en suivant les instructions ci-dessous, ce qui éliminera la poussière ou les résidus restants du processus de fabrication.

- Retirez la bouilloire de la base avant de la remplir.
- Pour remplir la bouilloire, ouvrez le couvercle en appuyant sur le bouton du couvercle, puis remplissez-la au niveau souhaité (0, 5 l min - 1,5 l max), fermez le couvercle en appuyant dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.
- Branchez le cordon d'alimentation au secteur, appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt, le voyant d'alimentation s'allume.
- Lorsque l'eau a bouilli, la bouilloire s'éteint automatiquement, vous pouvez arrêter le processus d'ébullition à tout moment en levant l'interrupteur marche/arrêt. Le témoin d'alimentation s'éteindra.

NETTOYAGE

- Lisez d'abord les instructions de la section intitulée « INSTRUCTIONS IMPORTANTES ».
- Débranchez toujours la bouilloire de la prise électrique avant de la nettoyer.
- Avant de nettoyer, assurez-vous que la bouilloire est suffisamment froide.
- Videz la bouilloire, nettoyez la surface extérieure de la bouilloire avec un chiffon propre et humide pour préserver sa finition hautement polie d'origine. Séchez et lustrez en vous servant d'un chiffon doux.
- N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou d'agents de récurage de quelque nature que ce soit à l'intérieur ou à l'extérieur de la bouilloire.
- Utilisez uniquement le chiffon sec pour essuyer la base de la bouilloire.
- Évitez d'utiliser des produits de nettoyage abrasifs.

- N’immergez pas la bouilloire ou la base d’alimentation dans l’eau ou tout autre liquide, et assurez-vous que la prise de la bouilloire électrique est maintenue sèche.
- Pour nettoyer le filtre, videz la bouilloire et laissez-la refroidir, ouvrez le couvercle, retirez le filtre, rincez le filtre à l’eau chaude et brossez-le pour éliminer les éventuelles impuretés.
- La remise en place se fait dans l’ordre inverse du retrait.

DÉTARTRAGE

- Remplissez à moitié la bouilloire avec de l’eau du robinet et ajoutez-y le jus d’un citron.
- Faites bouillir ce mélange et laissez-le reposer 15 minutes. Faites bouillir à nouveau le mélange et laissez reposer pendant 15 minutes supplémentaires. Faites bouillir à nouveau ce mélange une troisième fois avant de bien rincer la bouilloire.

Collecte sélective des déchets électriques et électroniques.



Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les produits ménagers. Selon la Directive Européenne 2012/19/UE pour le rebut des matériaux électriques et électroniques et de son exécution dans le droit national, les produits électriques usagés doivent être collectés séparément et disposés dans des points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Danger

Ne tentez jamais d'utiliser votre appareil s'il présente des signes de dommages ou si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé. Si le cordon d'alimentation est défectueux, il est important de le remplacer par le service après-vente pour éliminer tout danger.

Seules les personnes qualifiées et autorisées sont autorisées à effectuer des réparations à votre appareil. Toute réparation non conforme aux normes pourrait considérablement augmenter le niveau de risque pour l'utilisateur !

Les défauts résultant d'une mauvaise manipulation, d'une dégradation ou d'une tentative de réparation par des tiers annulent la garantie du produit. Cela s'applique également en cas d'usure et d'accessoires normaux de l'appareil.

Important !

Nous vous recommandons de conserver l'emballage de votre appareil au moins pendant toute la durée de la garantie. La garantie ne s'applique pas sans l'emballage d'origine.

Garantie

Votre appareil dispose de deux ans de garantie. La garantie ne couvre pas l'usure et la rupture en cas de mauvaise utilisation du produit. Le client est responsable de tous les retours. Vous êtes responsable des coûts et des risques liés à l'expédition du produit; Il est donc recommandé d'expédier le produit avec un accusé de réception et une assurance transport en cas de valeur significative du produit.

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

Les enfants devront être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Service E-mail: relations.clients@euromenage.com

EN



Water Kettle 1.5L
MODEL NO.: FG5148
INSTRUCTION MANUAL

Read this manual thoroughly before using and save it for future reference

220-240V 50/60Hz 1850-2200W

IMPORTANT INSTRUCTIONS

1. Please read these instructions carefully before using the water kettle for the first time.
2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years
3. Appliances can be used by persons with reduced physical,sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
4. Children shall not play with the appliance.
5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
6. If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.
7. Kettle is only to be used with the stand provided.
8. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

– staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;

– farm houses;

– by clients in hotels, motels and other residential type environments;

– bed and breakfast type environments.

9. Do not operate the kettle if damaged, after an appliance malfunctions or it has been damaged in any manner, return to the customer service department for repair, because special purpose tools are required.
10. CAUTION: avoid spillage on the connector.
11. CAUTION: potential injury from misuse.
12. The heating element surface is subject to residual heat after use.
13. The appliance must not be immersed.
14. Use the kettle according to this instruction, any misuse may cause electric shock or other hazards.
15. This appliance is not intended to heating liquid other than water.
16. Regarding how to clean the surfaces in contact food, please refer to section <Cleaning >.
17. Before you connect the kettle to the mains supply, make sure that the voltage indicated on the rating plate, located on the bottom of the water kettle matches the mains voltage in your home. If it does not, contact your dealer and do not use the

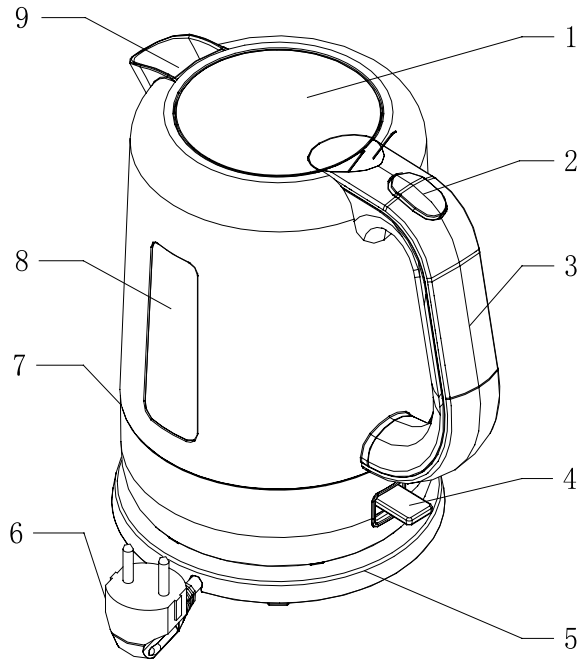
kettle.

18. The kettle will switch off automatically when the water has boiled. If you want to stop the heating process before the kettle automatically switches off, press the ON/OFF switch up.
19. After the kettle has switched off automatically (or has been switched off manually) it may need time to cool down. After 15-20 seconds, the kettle can be switched on again.
20. Always fill the kettle with water before switching it on.
21. The kettle is designed to disconnect the live electrical supply from the element abnormal operating conditions. If the water kettle is accidentally switched on without water, the boil dry protector will operate.
22. If the kettle ever boils dry, the power indicator will go out. Allow 15 minutes to cool before refilling with cold water. The safety cutout will automatically reset during this time.
23. Place the kettle on a stable flat surface.
24. Do not use this appliance outdoors.
25. Ensure that the kettle is switched off before removing it from its base.
26. Do not remove the kettle from its base during operation.
27. Never immerse the kettle or cord in water or any other liquid. Do not allow liquid to penetrate the

electrical parts of this kettle.

28. Prevent children from pulling on the mains cord or knocking the kettle over.
29. Ensure that the mains lead does not overhang the worktop surface.
30. The outside surface of the kettle may get hot during use, please take care when using the kettle.
31. Never fill in water more than the maximum acceptable water level.
32. Never use the kettle with the lid open.
33. Do not open the lid when steam is coming out of the spout.
34. Before cleaning the kettle disconnect from the power supply and wait until it was cooled down.

DESCRIPTION



1. Lid
2. Lid Button
3. Handle
4. Switch
5. Base
6. Power Cord
7. Main Body
8. Water Window
9. Filter

BEFORE FIRST USE

Before first use, it is recommended to operate the kettle for 2 or 3 times following the instructions below, this will remove any dust or residues remaining from the manufacturing process.

- Take up the kettle from the base before filling.
- To fill the kettle, open the cover by pressing the lid button downwards, then fill to the desired level (min0. 5L-Max.1.5L), close the lid by pressing it down until it clicks into place.
- Plug the power supply cord into the main, press the ON/OFF switch, the power indicator lights up.
- When the water has boiled the kettle will automatically switch itself off, you can stop the boiling process at any time by lifting the On/Off switch. The power indicator will go out.

CLEANING

- First read the instructions in the section titled “IMPORTANT INSTRUCTIONS”.
- Always disconnect the kettle from electrical outlet before cleaning.
- Before cleaning make sure the kettle is cold enough.
- Empty the kettle, clean the exterior surface of the kettle with a clean, damp cloth to preserve its original highly polished finish. Dry and polish with a soft cloth.
- Do not use abrasive cleansers or scouring agents of any kind inside or on the exterior of the kettle.
- Only use the dry cloth to wipe the base of the kettle.
- Avoid using abrasive cleaning agents.
- Do not immerse the kettle or power base in water or other liquid, and make sure the electrical kettle socket is kept dry.
- To clean the filter, empty the kettle and allow to cool, open the lid, lift out the filter, rinse the filter under warm water and brush off any impurities.
- Refitting is the reverse of removal.

DESCALING

- Half fill the kettle with tap water and add the juice of 1 lemon to the water.
- Boil this mixture and allow it to stand for 15 minutes. Re-boil the mixture and allow it to stand a further 15 minutes. Re-boil this mixture a third time then rinse the kettle well.

REMOVAL OF APPLIANCES USED



Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic Equipment (WEEE) requires that the appliance uses are not disposed of using the normal municipal waste. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The symbol of the dustbin is used on all products to remind the obligations for separate collection. Consumers should contact their local authorities or dealer regarding the steps to follow for the removal of their old appliance. If you proceed with the scrapping of old equipment, be sure to render useless what could be dangerous: disconnect the power cable flush with the device.

Danger:

Never attempt to use your appliance, if it shows signs of damage or the power cord or plug is damaged. If the power cord is defective it is important to have it replaced with the after sales service to eliminate any danger.

Only qualified and authorized persons are authorized to carry out repairs to your appliance. Any repairs not in accordance with standards could significantly increase the level of risk for the user!

Defect resulting from improper handling, degradation or attempted repairs by third parties voids the warranty on the product. This also applies in case of normal wear and accessories from the appliance.

Important!

We recommend that you keep the packaging of your device at least for the duration of the warranty. The guarantee does not apply without the original packaging.

Warranty:

Your device has two years warranty. The warranty does not cover

wear and breakage following a wrong use of the product.The customer is responsible for all returns. You remain responsible for the costs and risks associated with the product shipment; it is therefore recommended to ship the product with an acknowledgement of receipt and transport insurance in case of significant value of the product.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Service E-mail: relations.clients@euromenage.com

FAGOR

EUROMENAGE
20/22 Rue de la ferme saint ladre
95470 SAINT WITZ FRANCE

CE 